

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 49 (1977)  
**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Società Svizzera degli Ufficiali : commissione "Rex"

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Società Svizzera degli Ufficiali

COMMISSIONE «REX»

## U.S.A. VIAGGIO DI STUDIO 1977 DELLA SSU (3.10 - 18.10.)

### *Temi di studio:*

- addestramento, armamento e impiego di reparti meccanizzati
- collaborazione carri armati - artiglieria
- difesa anticarro con ordigni teleguidati

### 1. *Programma militare:*

- 3.10.1977 Zurigo - New York (volo con Balair DC-8)  
Washington
- 4.10. *Washington*  
— ricevimento all'Ambasciata svizzera  
— visita al Pentagono  
— giro turistico della città
- 5.10. *Washington*  
Giornata a disposizione dei partecipanti;  
in serata: volo per Louisville (Kentucky)
- 6.10. *Fort Knox*  
— addestramento, armamento e impiego delle truppe meccanizzate e corazzate  
— impiego di elicotteri contro carri armati (ordigno anticarro teleguidato TOW)  
in serata: volo per Columbus (Georgia)
- 7.10. *Fort Benning*  
— addestramento, armamento e impiego della fanteria  
— impiego dell'ordigno anticarro teleguidato DRAGON
- 8.-10.10. *Orlando (Florida)*  
visita facoltativa di Cape Canaveral, Disney World, Vevo Beach.  
In serata del 10.10: volo per Fayetteville (North Carolina)

- 11.10. *Fort Bragg*  
visita  
— al 111. corpo avioportato  
— alla 82. divisione avioportata  
in serata: trasferimento a New Bern
- 12.10. *Camp Lejeune*  
visita a una «Marines Division», dotata di carri armati
- 13.10. Viaggio di trasferimento: New Bern - Cap Hatteras - Norfolk
- 14.10. Visita della Base Navale di Norfolk  
Volo: Norfolk - New York
- 15.-17.10. *New York*  
— giro turistico della città  
— visita facoltativa a West Point  
— giorni a libera disposizione dei partecipanti  
17.10. pomeriggio: Volo con Balair DC-8 per Zurigo
- 18.10. Mattino: arrivo a Zurigo - Kloten

Il numero di partecipanti a questo programma è limitato. L'iscrizione tempestiva, fino all'esaurimento dei posti disponibili, garantisce la partecipazione.

## 2. *Programma per Signore*

(numero minimo di partecipanti: 20 persone)

L'itinerario di viaggio del programma per signore, eccezion fatta per le visite a Louisville e Columbus, è identico a quello del programma militare.

I dettagli saranno elaborati e resi noti più tardi.

## 3. *Possibilità «Solo - Volo» Zurigo - New York - Zurigo*

*Tariffe:*

- Programma militare e per signore Fr. 2.960.— per persona  
supplemento per camera singola Fr. 380.—
- «Solo - Volo» Fr. 953.— per persona, tasse  
aeroportuali US  
comprese

*Prestazioni:*

- *comprese nel prezzo:*
  - Volo trasatlantico con DC-8 della Belair e voli interni americani in classe turistica con società aeree ufficiali IATA
  - Bagaglio personale di 20 kg e sussistenza in volo
  - Alloggio in alberghi di prima classe; camera doppia con bagno o doccia
  - Tutti i trasferimenti, comprese le spese di trasporto bagagli (massimo: 2 valigie per persona)
  - Visite militari, giri turistici di città ed escursioni, secondo programma (militare e per signore)
  - Tasse aeroportuali
  - Assicurazione SOS
  - Pratica borsa da volo
  - Guida competente durante tutto il viaggio
- *non comprese nel prezzo:*
  - Tutti i pasti
  - Spese personali per bevande, mance, lavanderia ecc.
  - Passeggiate e visite turistiche facoltative
  - Servizio forniture e trasporti in Svizzera

Tariffe e programmi possono subire cambiamenti per motivi di forza maggiore.

*Iscrizioni:*

sono da inoltrare, *non oltre il 30.6.1977*, a: I Ten P. Bucher  
c/o CIBA-GEIGY AG, TK 4  
4002 B A S E L

Informazioni sul viaggio possono essere chieste telefonicamente al no.  
061 / 37 30 38.

## FRANCIA, VIAGGIO DI STUDIO 1977

*Tema:* l'elicottero quale mezzo di trasporto, combattimento, collegamento e di osservazione.

*Luogo:* Aeroporto di Phalsbourg (Regione: Strasbourg - Nancy).

*Data:* Giugno 1977, 2 giorni.

*Programma:* in preparazione, dettagli seguiranno.

*Riunione dei partecipanti:* Basilea, indi trasferimento collettivo a Phalsbourg.

## ESCURSIONI 1977 IN PATRIA

<i>Data:</i>	<i>Tema:</i>	<i>Luogo:</i>
Autunno 1977	Compito, organizzazione e metodo di lavoro di un PAEs	Sarà reso noto più tardi
10.9.1977	Visita alla SR ac 216	Yverdon
2-4.11.1977	Tiro combinato: rgt fant mont2, rgt art 2 e aviazione	Regione: Gantrisch o Lac Noir

Ulteriori informazioni e dettagli (come orari, programmi ecc.) saranno comunicate ulteriormente.

\* \* \*